

# GAZETA DEL SITIO, Y SOCORRO DE ORBITELO.



Conlicencia: En Çaragoca por Pedro Lanaja, Año 1646.



**A** LOS nueve de Mayo se descubrió la Armada de Francia a la buelta del Xillo, que se componia de 28. bageles gruesos, 18. Galeras, Polacas, Tartanas, y Vergantines, a cumplimiento de mas de cien velas.

A los 10. dió sobre S. Esteuan, y Talamon, cuyos puertos tomó en pocas horas, obligandoles a rendirse con grande numero de cañonazos.

A los 11. desembarcó 7500. Infantes, y 800. cauallos, segun la relacion de algunos prisioneros.

El mismo dia tomó la Torre de las Salinas, y auiendo embiado el General Carlos de la Gata a reconocer la Armada enemiga a Don Iusepe Mastrilo, Capitan de Caualllos reformado su camarada, con algunos paisanos, le hizo prisionero el enemigo, aunque se le embió a pedir Carlos de la Gata con vn trompeta al Principe Tomas, diziendole que era camarada suyo, no se le quiso dar.

A los 12. marchó el enemigo con su grueso, hasta el Hermita, que llaman del Christo, poco distante de Orbitelo, y en vna eminencia hizo vn fortin, de donde empezó a abrir trincheras la buelta de la Placa, poniendo vna bateria de ocho cañones de a 27. y a 40 libras de vala, fue prosiguiendo con su trinchera, acercandose a la estrada encubierta, muy a su salvo, por no poderle ofender la artilleria de la Placa, en que trabajó ocho dias continuos.

Antes de empezar a batir la Placa, embió Monsiur de Santonè vn trompeta con vn villete al General Carlos de la Gata, rogandole no hiziesse disparar la artilleria a vna casina blanca, donde alojaua el Duque de Bresè, porque les descompondria la olla. A que respondió, que lo haria así con mucho gusto. Y el mismo dia que auia de empezar el enemigo a disparar, embió otro recado Santonè a Carlos de la Gata, estimandole mucho la promesa de no disparar a la casina: y porque deseaua pagarle en lo mismo, le suplicaua señalasse su casa, para preservarla tambien de los cañonazos. Carlos de la Gata señaló la del Governador Pedro de la Puente, en consideracion de que se hallaua en ella su muger, y hijos, y otras damas de la tierra; pero esto lo obseruó muy mal el enemigo, pues en vn dia solo disparó mas de 14. cañonazos, que dieron todos en



ellas; de que auiendo se resentido Carlos dela Gata, se disculpò San-  
ronè, diziendo, que auia sido descuydo de los artilleros, pero des-  
pues no disparó mas a aquella parte.

Desde los 12. hasta los veinte no sucedió cosa particular, y este  
dia cerrò el enemigo el passo de la comunicacion q̄ auia de Puer-  
to Hercules a Orbitelo, haziendo vn fuerte Real al margen del  
Estaño, con seis piezas de cañon, con que ofendian las casas, pasan-  
do las valas de la bateria por encima de la muralla sin ofenderla,  
por estar baxas por aquella parte: y al mismo tiempo echò en el  
Estaño hasta 31. lanchas, que se han ocupado en llevar los viueres,  
y municiones al enemigo, y impedir el socorro a Orbitelo, donde  
no por esto dexauan de entrar algunos soldados a nado con auis-  
os, pero a vno cogió el enemigo, y no le quiso zanjár.

A los 21. a vna hora de noche, sin acabar el enemigo sus trin-  
cheras, se auançò a la Plaza a cuerpo descubierto a dar assalto a vna  
media luna, que defendian el Teniente de Maestro de Campo Ge-  
neral Domingo Robusteli, el Ayudánte de Teniente de Maestro de  
Campo General Don Geronimo Aznar (que haze esta Relacion) y  
el Capitan de Infanteria Española Don Pedro Mendez de Acosta,  
cò su Compañia, y fue rechazado con mucho valor, con perdida de  
alguna gente, y solo vn soldado de los nuestros: y viendo el enemi-  
go, que no podia conseguir su intento, se fortificò en el Arcen en  
la entrada encubierta por la parte de la media luna. Y el dia siguié-  
te 22. por la mañana, se le hizo vna salida a estas fortificaciones, de-  
gollándole mucha gente, donde se retirò la nuestra, por no poder  
sustentar el puesto que auiamos ganado.

A los 23. puso otra bateria en Tierra Roja, de la otra parte del  
Estaño, con quatro cañones, y media culebrina.

A los 25. a medio dia, se descubrió de la Plaza en la marina de  
Lanzidonia vna Esquadra de Galeras, de las quales entraron cinco  
remolcando, dos tartanas, que se juzgó era socorro, que desembar-  
cò en Puerto Hercules en menos de media hora, y a la noche lo  
confirmò así vn soldado que entrò a nado: y hasta los 30. no se hi-  
zo otra cosa que disparar cañonazos de ambas partes.

Este fue el socorro que introduxo el Marques del Viso, a vista  
del



del Armada de Francia.

A los 30. embistió el enemigo vna media luna, que defendiã los muros que la otra, de que tambien le rechaçaron, matandole mucha gente; y por la poca que auia en la Plaça, fue fuerça desampararla, y no quiso ocuparla el enemigo, temiendo estaria minada. Este dia mataron de vn cañonazo al hijo del General Carlos de la Gata, hallandose sobre la muralla, cuya perdida tolerò su Padre con increible prudencia.

A los 2. de Junio empeçò el enemigo a cegar el foso, auindose fortificado por dentro de la estrada encubierta, donde puso vna bateria de dos cañones, con que batian vnos bonetes, que estauan delante de la Puerta.

A los 3. al amanecer se reconociò que el enemigo auia puesto aquella noche otra bateria con tres pieças, que tirauan al Torreon Santa Maria, y al Cavallero Guzman, con que fue continuando el hazer brecha, hasta los 5.

Este dia a 4. horas de noche salieron de la Plaça seis soldados Españoles con vnos cañutos de madera con fuego artificial a la galleria que trahia el enemigo cegando el foso, y se la quemaron. Era toda de fagina, y tablazon, de donde pasó el fuego a las trincheras del enemigo, con que le hizo mucho daño; y intetando los Franceses apagar el fuego, se les dio tan cruel carga de mosquetazos de la Plaça, que muchos dellos quedarõ muertos, y abrasados. Al mismo tiempo tiraron dos bombas, que no llegaron a la Plaça, reuendandose en sus mesmos quarteles, y haziendoles mucho daño: y fue de manera el incendio, que durò toda la noche.

A los 6. salieron los mesmos seis soldados de la Plaça a quemar con los artificios de fuego la bateria que tenia puesta àzia la puerta, y por estar el enemigo apercebido con agua, y tierra, apagò tres vezes el fuego. No sepudo conseguir nuestro intento, pero perdiò alguna gente, con que el dia siguiente siete huuo grande quietud.

A los 8. a media noche entrò vn soldado a nado en la Plaça con cartas del señor Duque de Arcos, en que auisaua a Carlos de la Gata, que se mantuuielle hasta mas no poder, porque la Armada de España venia muy a prisa, y tambien se auançaua vn Exercito por

tierra



tierra para socorrerle , cuya nueva les causò grande alborozo , y aliento a los soldados.

A los 9. puso el enemigo dos pieças para batir vnos bonetes , q̃ estan debaxo de la Roca , a que no pudieron hazer ningun daño , porque demas de las continuas cargas de mosqueteria que recibian de la Plaça , lo que mas acobardò a los Franceses , fue vna grãde multitud de pedradas , que tirauan desde la Roca los villanos , con que mataron algunos , quedando muchos mal heridos.

En 10. a tres horas de noche los nuestros echaron los mismos artificios de fuego con hondas a vn monton de faginas que tenian recogidas para boluer a cegar el foso : y se encendieron de manera , que sin poderlo remediar el enemigo , tuuo luminarias hasta la mañana , causando grande alegria a los de la Plaça , viendo q̃ se quemaua lo que auia trabajado en ocho dias , y de corridos los Franceses no hizieron cosa de importancia hasta los 14. mas de tirar algunas bombas a la Plaça la mayor parte dellas a la Iglesia , donde se hallauan las mugeres , y a los cuerpos de guardia , en cuya fazon estaua el señor Carlos de la Gata muy maltratado de la gota , y tanto , que era forçoso que los soldados le apartassen algunas vezes de la parte donde ofendian las bombas , que causaron gran temor a las mugeres , pero con animo , y bizarría grande alentaua a todo el Pueblo el señor Carlos de la Gata : y porque entendió que algunas particulares tratauan de retirar su ropa a la Roca , temerosos del saco , no lo permitio , diziendoles , que auian de estar al bien , y al mal , como èl ; pero huuiera pasado a mayor demostracion con esta gente , si su piedad no se lo estoruara , tratando solo de consolarlos , y persuadirlos a que confiasen en Dios , y en su Santissima Madre , que no se verian en tal peligro.

A los 14. a las 8. de la mañana se descubrió nuestra Armada Real , y encontrandose con la del enemigo , se empeçò la batalla , que durò hasta las cinco de la tarde , y despues se supo en la Plaça , que auia quedado muerto el General de la de Francia.

Este mismo dia diò el enemigo vn fiero assalto a vno de los bonetes , q̃ estauan debaxo de la Roca , pero fue rechaçado , como hasta entones , con perdida de mucha gente. Esta misma noche a 4. horas



tiraron nuestros soldados con hondas cañutos de fuego artificial àzia vna bateria del enemigo. Prendió el fuego en vnas cañoneras, y en las municiones que tenia, y se vió bolar algunos hombres; de que se colige se le hizo aquel dia daño considerable: y consecutivamente todas las noches hasta los 23. se le fueron quemando las galarias, que hazia incessantemente de diuersas maneras, como fueron la primera de fagina, y tablas, la segunda de maderos mas fuertes, y tablaçon, cubierto de terreno, y la tercera haziendo dos paredones de sacos de tierra, y la cubierta de esta galeria, tablaçon fuerte, y terreno, y por otras partes iba cegando el foso, echando mucha fagina, y tierra en medio, que se le quemaua todas las noches, la que sobresalia fuera del agua, y la de dentro se sacaua con vnos garfios: murieron quemados algunos Franceses, que armados de todas pieças, por no ser ofendidos del mosquito, asistían dentro del foso para componer las faginas, y tablaçon quando se hazian las galerias.

A los 23 tiraron al lienço de muralla entre la Roca, y Santa Maria tanto numero de cañonaços, que en 4. horas abrieron brecha capaz para poder entrar 25. hombres de frente.

A los 25. a las ocho de la mañana dieron vn assalto a la brecha, y bonetes, y fueron rechaçados de ambas partes, con muerte de mucha gente, haziendo algunos prisioneros, y entre ellos vn Teniente persona particular.

Desde los 25. hasta los 10. de Julio no sucedió cosa particular, solo se atendia a trabajar el enemigo en sus fortificaciones, y los de la Plaça en reparar el daño de las brechas, y hazer vna cortadura.

A los 10. de Julio embió el señor Principe Tomas vn trompeta al señor Carlos de la Gata, diziendole si se queria rendir, porque su Armada auia buuelto, y le auia traido gran socorro de gente. A que respondió, que su Alteza le auia ganado por la mano, porque el queria en aquel mismo instante hazerle vna llamada, diziendole, que si su Alteza se queria retirar, le daua palabra de no darle a la cola, ni de ofenderle de aquella Plaça, con que despidió al trompeta dandole algunas doblas.

A los 12. se sembraron desde la Plaça algunos abrojos de hierro



en la parte por donde daua el enemigo las enuestidas a la brecha, y bonetes, y viniendo de noche a enuestir con grande impetu, recibieron tanto daño, que se boluieron sin auançar vn palmo de terreno, y cobraron tal horror a los abrojos, que hasta los 15. no se mouieron.

Este dia vn Alferez reformado con 25. hombres hizo vna fortida con tanto valor, y buena fortuna, que degollò hasta 40. hombres al enemigo, el qual por la tarde acollò a la estrada encubierta tres pieças de cañon, para batir el lienço de muralla que està entre la Roca, y Santa Maria, como lo hizo con gran furia de cañonaços.

A los 18. tuuo noticia el enemigo, que la Caualleria de Napoles incorporada ya con la Infanteria marchaua para delalojarle, con que se determinò el Principe Tomas a salirle a recibir, dexando alguna gente de guardia con la artilleria. Resoluiò el señor Carlos de la Gata no mal lograr tan buena ocasion, y haziendo vna fortida con 100. hombres guiados del Ayudante de Teniente de Maestro de Campo General Don Geronimo Aznar, los Capitanes Miguel Riche, y Don Pedro Mendez, obraron todos con tanta resolution, y bizaraia, que quemaron algunas fortificaciones, y ganaron 12. pieças de artilleria de bronze, y vn trabuco: Estauan a la mira los de la Plaça, y el Capitan Iuan de Eruias, que se hallaua de guarnicion con su Compañia en vnos bonetes (puesto muy importante) viendo muy empeñados los 100. Españoles, no pudiendo tolerar su bizarria, que los demas peleassen, y èl lo estuuièssè mirando, dixo a sus soldados: Ahora es tiempo, sigame el que estimare el seruicio del Rey, y fuere mi amigo: con que arrojandose al foso, y esguaçandole, haziendo lo mismo tras èl 60. hombres, se incorporò con los 100. con cuyo refresco se acabaron de ganar todas las fortificaciones quemandolas, sin que se pudiesen escapar de 400. hombres que tenia el enemigo en aquellos puestos, mas que 50. quedando los demas muertos, y prisioneros, y entre ellos vn Teniente, y dos Alferezes. Con este suceso no pudo boluer el grueso del enemigo a ocupar sus fortificaciones, porque viendolos arder, se hallò obligado a ponerse en fuga tan aceleradamète la buelta de Talamon, que se conociò bien quanto auia desesperado de la



la empresa: y porque nuestra gente no le siguiesse, cortò vn puente que auia hecho en el Rio, que diuide a Talamon de aquel parage. De alli a tres horas llegaron los señores Marqueses de Torrecuso, y del Viso con el Exercito, y hallaron la Plaça sin ningun embaraço, y que ya no auia quedado Frances en todo aquel distrito, admirando todos, con razon, el suceso, y mas el valor con que el señor Carlos de Gata la auia defendido, y desalojado al enemigo, dexando libres aquellos puestos, con sola la vezindad de tan grandes Generales como venian a socorrerla. La perdida de nuestra gente, en todo el discurso del sitio, aurà sido de 100. hombres entre Españoles, y Italianos, y gēte de la tierra, y solo vn prisionero, q̃ fue el Capitan Don Iusepe Mastrilo (como queda dicho) porque los que le acompañaron se escaparon luego del enemigo, y boluieron a la Plaça: y se tiene por cierto, que el enemigo aurà perdido desde que echò la gente en tierra, hasta la fuga, mas de seis mil hombres entre muertos a hierro, y de enfermedad: de cuyo suceso se deuen a nuestro Señor las gracias, al incomparable desvelo del señor Duque de Arcos las asistencias con que a cada paillo desalentaua al enemigo, y al valor del General Carlos de la Gata el auer defendido mas de 70. dias vna Plaça, que el que mas creia que se podia defender, se alargaua a 20. solos, siendo así que los enemigos siempre creyeron lleuarsela en 5. como lo publicaron.